

のほろべ

教養をつみ視野を広げて、
平和で文化のかおり高いまち
をつくりましょう。



豊かに実った大根を前にうれしい収穫祭



登婦連も加わってにぎやかな大根抜き



早速かけつけた地元自衛隊員、老人達にあたためかい応援

老人ニコニコ大根取り入れ 今年の市営老人農園

昨年からは開園された老人農園。今年、畑を三分し、五月にジャガイモの種をまいたのを皮切りにトウモロコシ、秋ダイコンをお年寄りの手で栽培してきました。九月まずジャガイモとトウモロコシを収穫。今回は残っていた大根の取り入れを行い、老人クラブのお年寄り二百四十人、応援の地元自衛隊、婦人が六十人加わって、にぎやかな取り入れとなりました。午後からは田村市長も駆けつけ収穫祭が行われ、みんなで手をとって労をねぎらいました。

11 . 15 1977

消費者協会展でブドウ酒の試飲
をする田村市長（中央）



市民文化祭

初の催しも登場して 連日にぎやかに展開

今年の市民文化祭は、「多数の市民の参加」が目標。若い人に照準を合わせたヤングフォークフェスティバル、魚拓展、木彫展、ステージ祭など初の催しも登場。

メイン会場の中央公民館では、十月十六日のギターリサイタルに初まり十一月二十七日の青年団演劇発表会まで、各種繰り広げられますが、十月二十二日には、写真展、消費者協会展、食生活改善展の三つが開かれました。

このうち、消費者協会展は、安全でムダのない消費生活の知識を提供しよう、植物性タンパクを使った料理法、保存食の作り方、ケチケチ常備食、食品の簡易テストなどがわかりやすく紹介され、訪れた主婦たちに混って田村市長

も見物に姿を見せ、しきりにうなずいていました。

また、会場には野菜、果物を市価よりも三割前後の安値で販売する即売コーナー、手作りクッキーコーナーなどもあり、こちらも大にぎわいでした。食生活改善展でも、アンケート調査などに、展示物を加え、食生活の見直しを呼びかけていました。

防犯パレード実施

十月二十七日、登別市内では初めての防犯パレードを実施し、市民に防犯意識の啓発を訴えました。

この日午後二時三十分、中央公園に集まった、中村室蘭警察署長や室蘭地方防犯協会の中牧昇副会長を始めとして、各町内会や登別連、飲食店組合の役員約四十人が統一標語「お出かけは、ひと声かけてカギかけて」を記した白いタスキを胸に、富士橋通り商店街から市役所前まで、仲良くパレードを行いました。

市民の声

私は、七十六歳の老人です。

若い嫁夫婦と中学一年、小学六年と二年の六人家族です。

私は、若い夫婦と子供達に気を配り、毎日老人憩の家「静和園」に四年ほど通い、誰に気兼ねもなく、のんびり楽しんできました。

ところが、最近、静和園の新築移転がきっかけで、場所が遠くなった上、運営方法が変わって、私たちの老人クラブ南山会の、毎日集会ができなくなり、維持管理も町内会にまかされると聞いています。

せっかく、毎日が楽しみで、集まっていた老人達は、涙をこぼし、

このあと、市役所前に集まった一行を田村市長や市職員が、「ご苦労さま」と、出迎えました。

あいつに立った田村市長は、「みんなが力を合わせて、明るい犯罪のないまちを作しましょう」と呼びかけました。

幌別上流に ニジマス放流

幌別ダムを釣り堀天国にしようとする市では、「魚をふやそう会」の協力を得て、十月十八日、幌別川上流に、ニジマス、スチールヘッドトラウトなどの稚魚約六万三千匹を放流しました。

放流には、田村市長を始め、「魚をふやそう会」（佐藤忠作会長）ら約四十人が参加。幌別川上流の森の沢橋など数カ所で、養殖業者から直送された稚魚（十ヶ前後）を次々に放流しました。

市民に防犯を訴えたパレード



て残念がっています。市長さんの計らいで、今まで通りにしていただくことはできないものでしょうか。

登別市内 前山 弘

老人憩の家「静和園」の新築により、南山会々員等の毎日集会ができなくなったことにお答えします。市では、これまで借家住まいだった老人憩の家「静和園」を市有地に新築したわけですが、引越しの新築に当たっては、南山会の集会日にお訪ねしてよく、ご説明申し上げ、ご理解をいただいたと思っていますが、ご不満の点についてもう一度ご説明いたします。

これまでの静和園は、昭和四十三年に、市内で初めての老人憩の家として、カトリック幼稚園の建物を借りて設置し、各地区の老人クラブにご利用いただくため、管

二、三年で三、四十坪の成魚になるのですが、スチールヘッドトラウトは一割を超す大物にもなっており、釣りのだいご味を味わうには、最高の獲物になります。

なお、市では稚魚が水になれ育つ春まで釣りに開放する予定でしたが、開放を待たずに乱獲する、悪質な釣り人が後を断たずに入り込むため、パトロール員を派遣し、協力を呼びかけています。



にじますの放流をする田村市長（左）

市長動静

10月17日～10月27日

▽17日 幹部職員と内部打合せを行なう。▽18日 防災協力員77名に委嘱状を交付。幌別川上流にてニジマスの稚魚放流を行なう。午後、国民の交通を守る道民会議キ

理人を置いて、週六日開設していただきました。

当時の静和園は、部屋数が多かったことから、地元南山会の一部の方々がクラブ活動とは別に、毎日集まるようになり（毎日会）、現在に至った特殊事情がありました。

その後、各地に新しい老人クラブが誕生し、市では、市内各地域に「老人憩の家」を建設しました。今では、三十カ所になって手近かな所で広く利用できるようになりました。

ところが、憩の家の利用に当たっては、地元の町内会にも利用できるよう考えてほしいという各地域からの要望が強まり、昨年四月から市内の憩の家の運営管理を民主的に改善して、町内会にこれをおまかせすることになりました。

このたび落成した静和園についても、中央町地区五町内会と南山会が構成する運営委員会に、運営管理をお願いしております。

▽19日 登別連代表と面会、道内研修の報告を受ける。▽20日 土地開発公社社員の辞令交付を行ない、引き続き来訪者との面談を重ねる。

▽21日 室蘭信用金庫から創業60周年を記念し、市民会館建設基金として、三百万円寄贈を受ける。都市計画問題で担当職員と打合せを行なう。▽22日 諸問題について職員と打合せを行なう。▽23日 登別小学校新校舎落成式に出席。▽24日 「道民の船」にて海外視察を終えた三名から帰国挨拶報告を受ける。午後から各公共施設の視察を行なう。▽25日 相次ぐ訪問者と懇談。午後から室蘭市内官公庁挨拶まわりを行う。▽26日 懸案事項について、関係幹部職員と検討を行なう。▽27日 青葉小学校落成式ならびに老人農園収穫祭に出席。

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

（福祉事務所福祉課）

市民ぐるみの防災

まず77人の防災協力員に委嘱状

全町内会の組織化を

委嘱を受けた防災協力員たち



市と住民とが一体となって災害を防ごうと、防災協力員が田村市長が委嘱をうけ、各地域の町内会毎に配置されました。

この防災協力員制度は、全国でも初の試みといわれ、今回は七十人を選任し、去る十月十八日午前十時から、中央公民館で委嘱状交付式を行いました。

これまで、集中豪雨や台風シーズンには市内低地帯各所で大雨被害に見舞われ、その対策が急がれていました。こうした災害への取り組みは、これまで専ら市が中心となっていた行っており、これを受ける住民ぐるみの取り組みは、連絡体制や、危険箇所の事前点検など不十分でした。

このため、防災体制を強化すべくきたとの住民各層の強い要望から、市では、まず、住民自らが自らを守る防災意識の高揚、被災個所の応急措置や住民の避難誘導など、市と一体となった活動体制をとるため防災協力員を町内会組織の中におくことを決めたわけのです。

協力員の任期は二年で、万一の事故に際しては、市議会議員、その他非常勤職員の公務災害補償を適用することにしており、完全な身分保障が行われています。

防災協力員の正式発足により、地域毎に系統だてた連絡体制が確立できることから、両災害ばかりではなく、地震などの広域災害時にも、今後の取りくみが期待されます。

健康スポーツ教室

あなたは体力に自信をおもちですか。総合体育館では、あなたの生活を健康で、より一層豊かにす

るために、左記のとおり健康スポーツ教室を行います。

ぜひ、あなたも参加してみませんか。

期日・時間 昭和52年11月25日(昭和53年2月10日毎週火・金曜日)午後六時から 種目、バレーボール、バドミントン、卓球の三種目をそれぞれ五回ずつ行います。

対象 市内に居住する一般男女、経費 七百元(飛なわ、傷害保険料等)、申込期日 登別市総合体育館(電話5局5552)へ昭和52年11月23日(水)までに申し込んでください。

その他、参加者にはスポーツ傷害保険もあつせんしますので、参加申し込みと同時に加入してください。なお、参加者は運動のできる服装およびラケットを準備してください。

中小企業のご案内

道が中小企業者対策の一環として、例年行なっている中小企業年末金融を、本年も次のとおり行ないますのでご利用ください。

◎対象者 市内中小企業者(中小企業等協同組合に基づく組合を含む)。ただし、遊興娯楽などの業種は除く。◎条件 融資金額は一企業につき一千万円以内、組合は一千万円以内(転貸の場合三千万円以内)、資金使途は運転資金、融資期間は一年以内、融資利率は各取扱金融機関の利率による。担保は原則として必要。

◎信用保証 全て道信用保証協会の保証付。保証料率は、無担保無保証人保証で、年〇・七二、一般保証は、年一・〇四、◎申し込み期間 十二月二十四日までです。

◎申込先 北海道銀行、北海道相互銀行、室蘭信用金庫、室蘭商工信用組合、その他くわしいことは市商工振興係(電話5局2111)内線273へお問い合わせください。

町内会めぐり

自然と学校にかこまれて

登別本町会

文学博士知里真志保が生まれ幼い頃好んで遊んだ登別川。登別温泉間を走っていた軽便鉄道の発祥の地、この辺りが登別本町会の区域です。今は登別小学校、中学校と温泉ホテルがあつて、然も思われ自然に囲まれた、環境の良さが抜群の本町会。最近では新興の住宅地区として発展を続けています。

町内会のモットーは、明るい町づくりと健全な青少年の育成、活動内容では、年二回行われる班毎の常会で町民の意見、要望などを

集約して役員会で選別した上、町内会で解決できるもの、市、道、国へと方向づけをし、町内会の目標達成に努力していること、婦人部の活動では、独居老人の見回りとお茶、お花のサークル活動などが特徴です。

他には見られないものとして、四年に一度開催される町民大運動会。

町民の親睦と健康増進と明るい町づくりに役立てようと、開かれているもので、今年も秋分の日(九月二十三日)、さわやかな秋空の下、登小グラウンドで大運動会が行われました。

地元市議会議員も来賓として招かれ参加、町内の教員や市職員が役員半数を占めて協力。四年間会費の中から積み立てた基金を、思い切り使って賞品に当て、約二百人の町民が一体となって、楽しい一日を過ごしていました。世帯数二〇一、人口六七七、会長山岡克己(登別本町三ノ八二)



今年の運動会でのコマ

おちついて正しくかけよう110番

110番は、あなたの声の交番です。事件や事故に「あったら」、事件事故を「見たら」「聞いたら」すぐダイヤル110番でお知らせください。110番は早ければ早いほど効果がありますし、おちついて正しく、要領よくかけることが大切です。

そのため、次のことに注意してください。

◎電話の種類によって110番のかけ方が異なります。種類に応じて使いわけをしましょう。

◎110番に知らせることがら●いつ、どこで、どんなことがあったか ●被害者はけがをしていないか ●犯人は誰か、人相は、服装は●犯人の乗っていた車の種類、型、ナンバー ●どの方向に逃げたか などをおちついて、正しくお知らせください。

◎110番への「いたずら」電話はやめましたよきに。110番は、事件や事故などが起きたときに、パトカーや警察官が一刻も早く現場に行き、みなさんの安全を守るための電話です。いたずら電話はみんなが迷惑をしますのでやめましょう。

◎110番は緊急通報用の電話です。急がない用件や相談ごとの電話は近くの警察署が駐在所、派出所に連絡しましょう。

町民の親睦と健康増進と明るい町づくりに役立てようと、開かれているもので、今年も秋分の日(九月二十三日)、さわやかな秋空の下、登小グラウンドで大運動会が行われました。

地元市議会議員も来賓として招かれ参加、町内の教員や市職員が役員半数を占めて協力。四年間会費の中から積み立てた基金を、思い切り使って賞品に当て、約二百人の町民が一体となって、楽しい一日を過ごしていました。世帯数二〇一、人口六七七、会長山岡克己(登別本町三ノ八二)

文芸 (川柳)

宮崎 安陽
ふしくれた指は休止符など知らず
高橋 純子
盆花を抱いて墓標の母といる
石山 香雨
染めた彩ほかしてみたい道もあり
相沢 陽憲
人形の反旗もたらす日の波紋
種田 琴舟
聞き役でいいと思った日の誤算
南 佐智
確めて歩いた道にも運、不運
吉田 和徳
体当たり散って自分の色ができる
真殿 清
明日の糧になら軍手の穴かがる
若木 美代
仄降って風を匂にする日が続き
佐々みつを
ドアしめると囃籠りが生きかえり
中村 厚子
すぐ転ぶ銭の丸さをとくと知り

石井 正己
日曜日妻子の翼に落ちてやり
畑 虹児
夢いっぱい詰めて子の靴眠ってる
加納 愛山
地球儀の傷が癒えないまま回り
小林 碧水
本音など言えぬネクターイキつく締
岡崎 守
勲章はない父の汗母の汗
竹田 保治
子の靴についてゆけない父の視野
斎藤かな子
正面の風を交してから悩み
牧と志子
むき出しに吠える犬にもなりた
加納 美舟
策尽きて見れば静かな夜となる

ストレス解消にバレエを

平均年齢34歳のママさんバレエ天使チームの私は主将。室蘭地区大会では、昭和49年から4年連続優勝を果しています。市内には5つのママさんバレエチームがあり、以前に比べ大変さかになりました。はじめ、市教委のスポーツ教室で練習していて、「子を思う母の心」を意味づけ「天使」と名付けられ、抜群のチームワークと練習の積み



重ねで、これまでにになりました。バレエの魅力は、と良く聞かれますが、単なる近所づきあいでつながりと違った、もっと強いつながりが魅力。家庭でのわずらわしさを忘れ、ストレス解消と健康づくりが大きな魅力ですね。目標はやはり全国大会出場ですが、実業団あがりの選手を入れた他チームと違うので、大変ですが、練習を積み重ね張ります。

富士町5-53-3 大磯克子 37歳

予防接種

●接種上の注意 ●母子健康手帳を持参すること。接種前日は入浴し、当日は清潔な肌着を着用すること。体温は必ず家で計ってこること。子供は健康状態の良好な時に接種すること。接種前後に激しい運動をさせないこと。できるだけ母親が付き添うこと。●次に該当する場合は、予防接種を受けることができません。●発熱している人、または著しい栄養障害者。●心臓、じん臓、肝臓の病気がかかっている。●アレルギー体質または副反応をおこしたことのある人。●接種前一年以内にけいれんの症状をおこしたことのある人。●種痘。BCG、しかし、ポリオの予防接種を受けて1カ月を過ぎていない人。●風しん、はしか、水ぼうそう、おたふくかぜが治って1カ月が過ぎていない人。●対象児 三種混合…第1期は生後24か月から生後36か月未満の児、第2期は生後36か月から生後48か月未満の児。BCG…生後3か月から48か月の児でツベルクリン反応が陰性だった児。インフルエンザ…16歳以上の希望者(1回400円)

実施場所	時間	予防接種名			
		三種混合	ツベルクリン反応	BCG	インフルエンザ
ひまわり園	13:00~13:30	12月7日	12月14日	12月16日	12月7日
鷺別公民館	13:45~14:15	12月7日	12月14日	12月16日	12月7日
富見児童館	13:00~13:30	12月6日	12月13日	12月15日	12月6日
登別公民館	13:00~13:30	12月7日	12月14日	12月16日	12月7日
登別温泉公民館	14:00~14:30	12月6日	12月13日	12月15日	12月6日
中央公民館	13:00~13:30	11月24日 12月8,15日			11月24日 12月8,15日
商工会	13:00~13:30	12月1日			12月1日

健康相談

●実施日・場所 12月1日…商工会館。12月5日…鷺別公民館。12月15日…中央公民館。12月19日…登別公民館
●受付時間…午前の部…10時30分、午後の部…13時30分
●内容 午前…成人病相談、妊婦相談、家族計画相談、幼児相談(1歳以上)、午後…赤ちゃん相談(6か月、9か月児)その他1歳未満の相談のある乳児。●用意するもの 母子健康手帳、バスタオル、換えオムツ ※午後の部の終了時間は3時頃になる予定です。※貴重品等は会場にもってこないでください。

スリッパ注意!
タイヤ交換は早目に

ご寄贈ありがとうございます

惠壽園へ ●物品寄贈 平野美智子様
高橋マメ様、真宗寺様、老人クラブ連合会
社会福祉協議会へ ●現金寄贈 奥秋艶
子様、小林信様、木原孝一様、山名建設様
●物品寄贈 佐々木源吾様、川野様、匿名
一件、●古切手寄贈 持丸虎太郎様、貴正
孝市様、長田明子・真美様、松田祖様、登
別厚生年金病院女子職員一同様、松森神道
大和山観別支部様。

公民館講座Ⅱ着物着付教室
◎日時 12月7、8、9、10日
◎会場 中央公民館 和室



あなたもどうぞ
今年の市民まつりで

簿記講習会へどうぞ
◎日時 昭和52年11月28日、12月2日(5日間) 午後六時~九時

民謡踊りの講習会
◎日時 11月26日(土)午前10時~午後1時 ◎会場 ひまわり園(市内美園町三丁目)◎定員 30名
◎受講料 無料 ◎講師 若柳玲風先生 ◎持参するもの うちわ
◎申込先と問合先 登別市役所警別支所(電話6局6111) 初心者の方大いに歓迎いたします。

◎定員 四十名◎受講料 無料
◎講師 山田美枝先生◎内容 美しい着物の着方とそのコツ。その他◎用意するもの 筆記用具、着物着付用具一式、◎申込先と問合先 市教育委員会社会教育課 電話5局2111内線352

登別商工会議所では、左記のとおり無料で簿記(三級程度)の講習会をします。多数の参加をお待ちしています。

10月の市内小売価格
市消費生活モニターによる、市内小売価格の10月調査結果ができました。これによると、野菜は道内ものの最盛期をむかえ、好天による生育良好などできゅうりを除き安値で推移。生鮮魚介は水揚げが順調に進んでいるものと思われ、全品目とも安値で推移。その他食肉については、目立った値動きがありませんでした。

場所:登別商工会館(観別駅西口前) 参加料:無料 対象:どなたでも参加できます 申込:11月25日までに登別商工会議所(電話5局4111)までどうぞ。なお、お問い合わせは、登別商工会議所にお問い合わせください。

登別市内の主な品目の価格動向表

品名	単位	高値	安値	10月分		前年比	前年止
				10月平均	前月平均		
ほくろい	100kg	7	3.5	5.5	9.5	97.0	101.9
野							
ま	100kg	30	2.5	8.5	9.6	86.5	171.4
木							
玉	100kg	15	5	10.9	15.4	80.1	130.8
あ							
あ	100kg	25	5	16.2	14	115.7	46.5
ま							
ま	100kg	100	65	80.5	96.5	83.4	145.2
ま							
ま	100kg	90	35	52.1	70.4	73.8	104.9
ま							
ま	100kg	40	17	22.1	39	56.7	162.5
ま							
ま	100kg	50	30	41.4	45.8	90.4	157.4
ま							
ま	100kg	350	180	243.1	245.8	99.0	110.1
ま							
ま	100kg	390	90	188.7	189.5	90.7	127.3
ま							
ま	100kg	320	210	238.1	239.4	90.5	114.0
ま							
ま	100kg	600	180	311.5	297.7	104.6	81.7
ま							
ま	100kg	180	120	165.2	167.4	98.7	107.3
ま							
ま	100kg	120	60	72.5	69.5	103.9	90.4
ま							
ま	100kg	270	110	156.4	160.5	97.1	106.4
ま							
ま	100kg	150	90	123.5	118.5	101.5	111.5
ま							
ま	100kg	45	35	38.5	38.4	100.8	97.5
ま							
ま	100kg	110	100	104.2	104.4	99.8	98.7
ま							
ま	225kg	330	290	312.4	305.4	102.4	99.0

お米は政府指定登録店で
やみ米を買うのをやめてお米は政府指定登録米穀小売販売店の看板のある店で買いたしましょう。

(登別市消費生活モニター調査)